Porównanie tłumaczeń Łukasza 1:55

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | tak jak powiedział do ojców naszych Abrahamowi i nasieniu jego na wiek |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | jak powiedział naszym ojcom\* – Abrahamowi i jego nasieniu – na wieki.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | jako powiedział do ojców naszych, Abrahamowi i nasieniu\* jego na wiek. [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | tak, jak powiedział do ojców naszych Abrahamowi i nasieniu jego na wiek |

1. 1) <x>550 3:16</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 17:7</x>; <x>10 22:17</x>; <x>400 7:20</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) potomstwu. [↑](#footnote-ref-4)